

Յ. ՓԷՄՊԵՃԵԱՆ

Գ. Ա. Հ. Ի. Բ. (ԵԿԻՊՏՈՍ)

391

Ընդ լաւութեանը համար. կը խմեմ բաժակ նախագահին կենացը և Զգիցիւթի բարգաւաճմանը.

Նախագահը Պ. Չէմբը Գերմաներէն խօսած էր իսկ թագաւորը Խոսակերէն:

ԼԻՔԱՆԱՆ

Գեասանները մերժած են ընդունիլ Տանիէ Էֆենտիի թիկնաւոր թիւնն ալ, սրտով լիբանանու կառավարչի պայտօնը առ այժմ թափուր կը մնայ:

ԻՏԱԼԻԱ

Քաղաքի Սիլվէսթրէ հրատարակչը բորբոքման մէջ է, խառնարանը քար, մասիկը և բոց կը ժայթքէ, բազմաթիւ տուներ կործանած են, բնակիչները կ'ընկնեն ժամանակին փախչել:

ԹՊՄՆՍՎՍԻԱ

Զորավար Գրոմեթ իր ընտանիքը և 1000 Պոլսի գերեզմանը Ս. Հեղինէն թրտնեցող հասան:

ՓՈՒՍԿՈՒԹԻՒՆ

Տօքթ. Ս. Թամիզոֆ իր բնակութիւնը փոխադրած է Ալի բաշա Շէրիֆի պարտիզին գիւնացի նոր շէնքին Բրդ. յարկը հիւանդ կ'ընդունի կէս օրէ յետոյ ժամը 3-5:

ՏԵՂԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԳՈՒԼԻՄԱՆ. — Համաճարակին ընթացքը Գասիթի մէջ:

Ապրիլ 1	20	20
2	23	23
3	24	19
4	22	19
5	13	14

Համաճարակ 1073 դէպք, 966 մահ, 78 առողջացած:

Համաճարակի ընթացքը բոլոր երկրապագի մէջ:

Սեպտ 1	804	դէպք	610	մահ	86	Առողջ
2	744	649	65			
3	728	788	77			
4	1051	807	93			
5	1047	845	98			

Երեքին գործող նախարարութիւնը ջնջած է այն 5 զոր. ի ստորը որ ամէն օր մանեան հպատակ Աղէքսանդրիոյ և Բոր-Սալիմի մարքը կը վճարէր քոլտախ պատեր սնուամբ:

Պոլսական թերթերը կը հրատարակեն թէ հանրաժանութիւնն Փէճիպի ցկեանս բերդարգելութեան դատապարտուած է:

—300 Սերիաքի գաղթականներ որք Հար. Ափրիկէ պիտի հաստատուին Բոր-Սալիմ հասած են:

—Բոր-Սալիմ որ մինչև հիմա քոլէրայէ ազատ մնացած էր, վարակուած հոշակ ձեւած է. Բուսուղը Մանսուրայէ եկող տեղացի մըն է որ հոն հասնելուն պէս մեռած է:

Բաւրած է զայն իր Զպուգլուի անարանոցը: Տիկին Ա. Բարթոլ պէյ պատասխանած է այս հրահրին Զորեղաթի օրը կէս օրէն յետոյ, և պատու ունեցած է ընդունուիլ Նորին Բարձրութեան, որ իր Ասեմ. հիւրին հետ կառքով պտոյտ մը կատարած է իր ամարանոցն շրջակաները:

Երեկոյն ի պատու Տիկին Բարթոլ Պէյի հայկերէն ժը տրուած է, յորմէ յետոյ մեկնած է իր շնորհակալութիւնները յայտնելով Բարձր. Խոսիւրհիին, իրեն մատուցուած միծարանքներուն համար:

Միեւնոյն թերթը կը յարէ Պարս' Ալեքսանդրի. կը գրէ թէ Ս. Աստուածածնի Արտափոխման տօնին առթիւ, Տիկին Բարթոլ Պէյ ներկայ գտնուած է խաղաղօրհնութեան հանդիսին Գուլ-գափուի Մայր Եկեղեցւոյն մէջ, ուր շքեղ հանդէսներ տեղի ունեցած են:

Պոլսոյ Հայ հասարակութիւնը իր կողմէ Ս. Փրկչի Հիւանդանոցի Մատրան մէջ ի հանդիս հոգեւոր Բարթոլ պէյի Գերդաստանին անդամաց, հորհանդատեան պայտօն և պատարագ մատուցանել տուած է, Երմուսդէմի Պատրիարքական փոխանորդ Գերապատիւ Երեցեան Սրբազանի:

Միեւնոյն թերթը, կ'ընէ Պարս' Ալեքսանդրի, կը յարէ թէ Ալեքսանդրի Տիկին Բարթոլ Պէյ Պատրիարքարան գնացած է, շնորհաբերելու համար Ամեն. Օրմանեան Սրբազանի անուան տարեկարգը:

Մէկ քանի լաւ դարձուած բառերով Գիւանապետ կարապետ Էֆենտի, բարի դալուստ մաղթած է անոր և ապա ներկայացուցած է Պատրիարքարանի պաշտօնէութիւնը:

Պատրիարքը շնորհակալութիւն յայտնած է Տիկին Բարթոլ Պէյի, Հայ հասարակութեան ըրած բարիքներուն համար, և օգուտ քաղելով անոր Պոլսի գտնուելէն, յորդորած է որ այցելէ Սէտ-գալէի Հիւանդանոցը և Խոսիւրհի Հայ օրիորդներու Որանոցը:

—Յովսէփ Թումանեան Ռուսահայ մեծահարուստ լիւսնակաւոր Յուլիոն 26 ին մեռեր է Պարսի մէջ:

Հանդուցեալին որդին Պ. Գեոտաիմ, պարսկաստանի և հնդկաստանի Առաջնորդին խնդրանքին վրայ, 10,000 ռուբլի նըուրիք է, նոյն թեմի Առաջնորդարանին համար տպարան մը գնելու նպատակաւ:

—Կ Պօլսոյ Ստրանիակ օրաթերթը որ տպագրական տեղութեան որոշման համար մաճայն դադարման դատապարտուած էր յայտ օրեր վերստին հրատարակուիլ սկսած է աւելի ընդարձակ ծաւալով և ինչ ինչ նորանոր բարեփոխութիւններով:

ՇԱՀԻՎԱՆ ԳԻՏ ՄՐ. — Պէրպէրեան վարժարանի նախկին սաներէն հանրաժանութիւն ալիքի վաճառական և փուսպան Մ. ձիվան Արլանեանի որդին Սիմոն Էֆենտի վերջերս հաց մը հնարք է և նոյնները զրուկեր է քննաւերու համար Պոլսոյ նշանաւոր տարրալսծներուն որոնք լաւ վկայութիւններ տուած են և նորագիտ հացին անունն ալ առողջապահիկ հաց (pain hygienique) դրած են:

ԱՅԼ ԵՒ ԱՅԼԲ

Էրուարդ Է. Թագաւորը իր ձորմէն ժառանգած է անտանելի անգարի (migraine) դէմ ամենաազդու գեղ մը, այն է՝ ուղտի մաշի փուռնով մը բուսեցըր շիկի:

Մենամոլ անգլիացիք ալ կ'ընեն թէ ուղտի մազով չէցուած բարձ մը անբուժելով բաժնաբաշտեցողներուն համար միակ

ՄԵԾ ԳՈՐԾԱՐԱՆ
ԱՐԵՎԻԿԱՆ ԻՐԱԽՈՅՆԵՐՈՒ ԵՒ ԵՐԳՏՈՒՆ ՍԻՊԻԲԵՐՈՒ
Յասիլագիս պատասխանած մեռալեկ սիկարեթներ
ԳՈՐԾԱՐԱՆ ԵՒ ԻՐԱԽՈՅՆ ԳՐԱԿՆԵՐ
Հեռագրական Հասցի — ՓԷՄՊԵՃԵԱՆ ԹԻԲՕՆ ԹԻՒ 689
ՀԻՆ ՉԱՊԹԻՅԻ ԴԻՄԱՑ
Նախկին ԹԻՒ 129

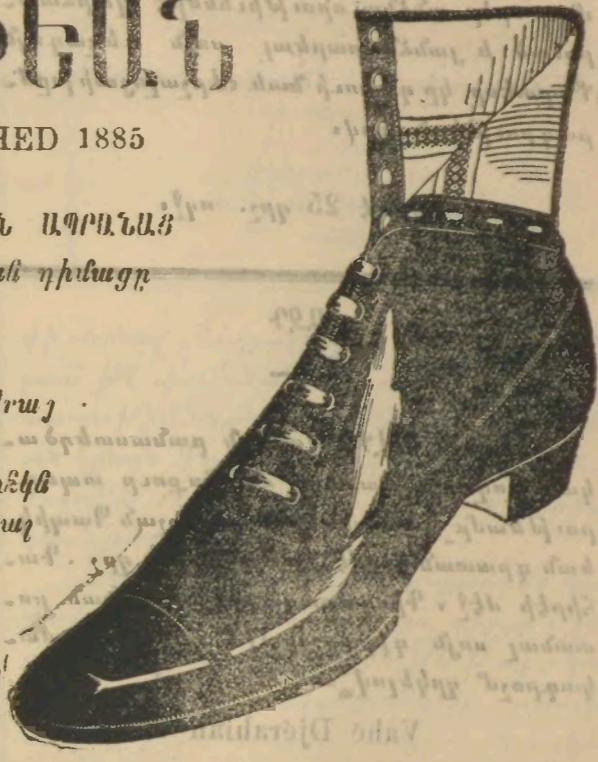
Պ. ՅՈՎ ՍԵՓԵԱՆ

Tourists' Stores ESTABLISHED 1885

ՄԹԵՐՈՒՄՑ ԱՐԵՎԻԿԱՆ ԵՒ ԱՆԳԼՈՒԿԱՆ ԱՊՐԱՆԱՅ
Պայ-էյ-հասիս փոքր Տիգրան փաշայի սառ զիւնացի
ԳՈՂԻՐԷ

Ամառուան կոշիկներ ամեն գոյներու վրայ
գոյգը 15 դնկն. է մինչև 40 դնկն.
Ձմեռուան կոշիկներ գոյգը 35—100 դնկն
Խրախալի գոյգ կոշիկ նրաշխարհայ
չարագոյն կաշիի զրաշու
Փեղորթներ, սլանֆեթներ, Ամեյիներ
Անգլ. յիմններ ամեն ճեսակի ծածկոցներ,
քուսիքի կասարեայ պէսեր, որսորդութեան
կաշիներ, մալորդութեան ամեն ճեսակ
անոկներ, Անգլ. գորտուր կաշիի պաշտակ
ներ (Gladstone) աչ և աչ անոկներ քոշ-մոնեներ,
հեծելանիքի պէսեր,
Ճոք պոյներ, գլեյիներ և այլն.

Մ. Ս. ԳԱԻԹ ԲԷԿ ԵՒ ԿԱՆԻԿ 315



դարման է, գլուխը բարձին վրայ դրուելուն պէս քուրը գալը:

ԱՐԱՅ ԱՌԱՋԱԿԵՐՈՒՆ ՀԱՐԱՄՏՈՒԹԻՒՆԸ. — Ե՛է՛մէ՛ն մէջ Էնի Սա Սուրբ զինորդներ արտը աւազակախումբ մը ցըրուեցին, գլխաւորը սպանուելէ յետոյ աւազակները դիւրըր կ'ապաստանին, բայց զինորդները անոնց հետապնդելով կը տեսնեն որ 2 փոխաւակներն ուռնէ մը ներս կը մտնեն. Ձիւորներն ալ իրենց կարգին ներս մտնելով պոսկած երկու կիներ կը տեսնեն շիկերին մէջ մեկ մանկիկ լուծած Մ'որտալիմի քննութիւն մը կատարելով կը տեսնեն թէ այդ կարճեցեալ երկու մայրերը առեկատակալի տեսակէն 2 աւազակներն որոնք շատոնց ի վեր կը փնտռուին եզեր:

Փոթի և հեռագրի նախարարութեան զեկուցման համեմատ Անգլիոյ մէջ այդ նախարարութիւնը հետեւեալ գործունէութիւնն ունեցած է 1901 թուականին:

Անգլիոյ մէջ բաժնուած են 2 երկրիսն 451 միլիոն նամակներ, 444,900,000 բայ նամակներ (բարդ փոստով), 766,200,000 թերթեր և հանդէսներ, 88,800,000 նոյններ:

Այս տարուան մէջ գրիւռն էր 90,437,000 հեռագրիներ և նոյն տարուան մէջ անգլիական փոստայի նախարարութեան մուտքը եղած է 14,465,870 անգլիական լիրա (օթէրլինկ). իսկ ծախքերը բարձրացած են 10,466,519 անգլիական լիրա: Հեռագրական մուտքն եղած է 3,570,046 անգլիական լիրա, իսկ ծախքերն եղած են 4,221,852 օթէրլինկ. ուրիշն ինչպէս կը տեսնուի, եթէ անգլիական փոստատան երեսէն բաւական խոշոր գումար կը շահի, միւս կողմէն հեռագրիներու վրայէն կը կորսնցնէ:

Բայց Էնչ նշանակութիւն ունի այդ կորուստը Անգլիոյ համար որ օթէրլինները ֆրանքի կամ թերթական գրուշներուն ման կը ըջուրին:

Մ. Ս. ԳԱԻԹ ԲԷԿ

ԱԼՔՐԵՏ ԾԱՎԻ

ԱՆԿԼՈՒԵԳԻՊՏԱԿԱՆ ՍՈՒՏԱՆ
Պատմական և աշխարհագրական
Գինէլ Խափաքուրը կրնան գիմել առ
Mr. ALFRED SCIAVI
Redacteur aux Pyramides
Caire

Հ Ե Ռ Ա Գ Ի Ր Ե Ր

Բարից 2 Սեպ. — Խոսիկը Բարից հասաւ:

Տօք-Տր-Տրաւս 2 Սեպ. — Վոերմըր կործանող հրաքիւսյիկ ժայթքումը 1000 հոգիի մահուան պատճառ եղած է:

Պոլսի 3 Սեպ. — Իսպանական սորէլոյ հաւաւ-Սոյրմըր Բաշուրո ծովակալիկ Օսմանիի ի նրա հետագաղ մեծ ժայթքելը շնորհած է:

Ս. Բեթերս 3 Սեպ. — Կալստիլի վիճում մը ունեցաւ:

Ս և է կենդանութեան մը պատահած և անոնց փոխարինումը գոնացուցից է:

Ակրաւ 3 Սեպ. — Իսպանական սորէլաներ պատահած են. Սերայ խառնութեան քաշուած են. կառավարութիւնը պաշտուան վիճակ հրատարակած է:

Սօլիս 3 Սեպ. — Պաշխար կառավարութիւնը Մակեդոնական ֆօլիթիկ անդաւնէր ձերբակալուած է:

Պրես 4 Սեպ. — Լա Բերպոլիս մեծ գրահատոր յաջողութեամբ ծով իջուցուցաւ:

Ակրաւ 4 Սեպ. — Հանդարտութիւնը վերահաստատուած է:

Ճորտան 4 Սեպ. — Գործարարները վերջացան:

Լոնսոն 4 Սեպ. — Պ. Պրասիֆ, Տրեկ, Բեյի-Բեկի, եւս Համիլթոն գորավարները գերմանական ռազմախորժմուն ևերկայ գնանելու համար մեկնեցան:

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒՄԸ Է
Հատոր Գ.
ԱՂԲԱՏԻՆ ՊԱՏԻԿ
ԱՄ
ՆԱԲԱՐԱՄՄՈՒԹԵԱՆ ՄԱՏԷ
Ա. Մ. ԱԼՔՐԵՏԱՆԻ

Զարդոզը հատորը մամլոյ տակ է, և պիտի աւարտի մինչև Հոկտեմբերի ըսկիւրը:

Ամէն անոնք որ կը փախան մեկ մէկ օրինակ ունենալ սոյն գրքէն, պէտք է փութան մինչև Սեպտեմբեր ամսոյ վերջ վճարել բաժնետոմարագիրը և ստանալ հրատարակուածները:

Տպագրութիւնը աւարտելէն յետոյ յորս հատորներուն գիրք փոխանակ հինգ ֆրանքի պիտի արժէ 8 ֆրանգ:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Տիկին ԵՐԱՆՈՒՀԻ Ա. ԱՐԸՌՈՂ ՊԵՑ. — Պարս' Ալեքսանդրի Պոլսոյ Արեւելյ լրագրէն աւանդով կը գրէ թէ՛ Ն. Բ. Խոսիւրհի մանաւոր պաշտօնատար մը զրկելով Արեւմտայլ Տիկին Բարթոլ պէյի հը-

ԳՈՒՆԱՌՐ ԳԱՐՏԷՍ ԵՊԻՊՏՈՍԻ

ՊԱՅՄԱՆՈՒՄ

Կ. Ն. Ս. Ա. Ն. Ս. Ա. Ն. Ս.

Ի ԳԱԶԻՐԷ

Ն. Բարձրութիւն Խորհիւն և ուրիշ կարգ մը բարձր անձնաւորութիւններէ վարձատրուած և յանձնարարեալ սոյն գեղադոյն Գարտէսը կը գտնուի նաև Արշալոյսի խրճբարձութեան քով:

Գինն է 25 շրշ. ուղ:

ԱՉԻ

Սիպիլի ՅՈՒՔԵՐ անուն բանաստեղծական գործերի հատորը որ մարտ տարւոյն թիւ 1-ը հրատարակուած է նշան Պապիկեան գրատան կողմէ, կը ծախուի 5 շրշ. Գա. հիւրէի մէջ: Գիւղաքաղաքները կրնան ըստանալ սոյն գիրքը 5 1/2 շրշ. ի նամակագրուած զրկելով:

Vahé Djérahian

Poste restante

Caire

ԳՈՒՆԻԿ ՄԿՐԵԱՆ

ԿԱԶՄԱՌՐՈՒ

Պագար Մարտեր Պրախալիս եղբայր և քույր շեկիլն մէջ թիւ 12

Վերջերս կրեւտէն հոս փոխադրուած և հաստատուած լինելով, կը յայտարարէ ամէն առտոյն որ պէտք ունին յանձնարարելու սալօնի վերաբերեալ ամենէն ընտիր կահերն իրենց գանազան տեսակներով ու եւրոպական ճաշակով, ինչպէս են պիւֆիներ, առուտա-ա-կիսաներ, վիթ-ոյիներ, պակիներ, զօնապներ, զագիյիներ, պիպի-թոքիներ, գրասեղաններ, քիլիմարներ, հասիւն գիւմի վերոյիշեալ թիւ խանութն, ուր պատրաստուած կանգէններն թէ՛ ի Պօլիս, և թէ՛ ուրիշ կարեւոր քաղաքներու և մասնաւորապէս ի Գահիթ-թէ՛ ժամանակի մէջ-համբաւ ստացած և գնահատուած են:

Գիներու չափաւորութիւն և ճշտապահութիւն:

ՅԱՊԱԿՈՐԾ ԳՐԻԳՈՐ Մ. ԳԱՅՍԵՐԼԵԱՆ

Շարա Մուհամմէտ Ալիի սկիզբը Խաչատրեան եղբայր Դեղարանին մօտ

Երկար տարիներ փորձ վարպետներու քով աշակերտելով, վերջերս ալ շապիկագործ հանրածանօթ Տիար Հ. Փափաղեանի քով չորս տարիներ աշխատած ու ստացած է արհեստին հմտութիւնը, և ուսումնասիրած բոլոր նբութիւնները:

Այժմ մասնաւոր աշխատանոց մը բացած է Շարա Մուհամմէտ Ալիի սկիզբը և պատրաստ ունի ու մասնաւոր չափի վրայ կը պատրաստէ շապիկներ, անդրաւարտիքներ, գիշերնոցներ, շապիկներու օձիքներ (Ֆօգոլ) և թեւնոցներ:

Շապիկի նորոգութիւններ ամենամեծ խնամով:

ՉԱՓԱՌՐ ԳԻՆԵՐ

275

ՕՐԷՊԱՊ

Էօզյեֆի Շարա Մէհի թիւ 6

Այս է անունը Տիար ՄԱՆՈՒԿ ՊԵՐՊԵՐԻՆԻ ՆՈՐ հաստատութեան, որ Գաֆէ Էփիւրսիէն և Պօտիկայի գիւմայ կառուցուած նոր շէնքին մէջ կը գտնուի:

Հաստատութիւնը երեք ճիւղի բաժնուած է:

Ունի իր մէջ ճաշարանի մաս մը, որ աւելին փափկակերները գոհ թողելու կոչուած է, համեղ կերակուրներու, մարութեան և անթերի ու խնամեալ սպասարկութեան օրհակէտներով:

Ունի Ասիական քանտոն ֆեյապիի ճիւղը ուրիշ կանոնէ իր անունը այս նոր ու հռչակաւոր ԸԼԼԱՅԷՍ օսհմանուած հաստատութիւնը: Գեղարկ պատրաստելու այս եղանակը եզրիպտոսի համար բոլորովին նոր է: Հետևաբար անունը որ գտնուելով պատած էն, ստորջ գաղափար մը կազմելու համար անգամ մը պէտք է յայտելն Օ! ԲԷՊԱՊԸ:

Ունի Պիլիսի և ուրիշ ամէն տեսակ բուսական ճիւղը ուր լաւագոյնները կը գործածուին, այնպէս որ ոչ ոք պիտի կրնայ գանգատիլ ինչպէս ուրիշ տեղերու համար կ'ըլտուի, թէ խորհրդեալ ըմպելիին կը տրուին որոնք առողջութեան կը փառան: Ահա Օ! ԲԷՊԱՊԸ իր բոլոր ճիւղերով:

ՍԻՆԿԷՐ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ԵՒ ՄԻԱԿ ՆԵՐԿԱՅԱՑՈՒՄԸ Ժ. ՆԱՅՏԻՆԿԵՐ

Պալատի փողոց. Խաչնէտարի սիփականութիւն, Պրիսթօլ Օթէլի ճիւղ գիւմայ, Գաֆէ Տր Լա Պուրսի կից

Հին եւ ՆՈՐ ԱՇԽԵՐՀԵՆԵՐՈՒ ԲՈՒՈՐ ԲԱՉԱՔԵՆԵՐՈՒԿ ՄԷՋ 6500 ՄԱՍՆԱՅԻԿԵՐ ՈՒՆԻ

Աշխարհի ամենէն լաւագոյն կարի մեքենայերը ՍԻՆԿԷՐներն են և ստանցմէ մինչև ցարք 17,000,000 ծախուած է:

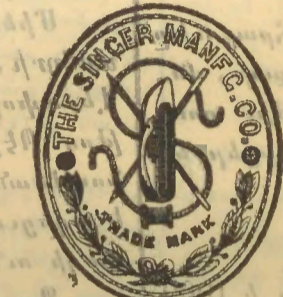
400 է աւելի վիպակներով և մեքենայերով վարձատրուած, երաշխաւորեալ մեքենաներ:

ԱՄԵՆԷՆ ՄԵՆ ՎԱՐՉԱՏՐՈՒԻՆԸ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԵՅԱՆԱԿ

Փարիզի 1900 ի Տիեզերական արտեսանակցի մէջ ստացած է ՆԱՅՏԱՅԻՉ ԱՆԳՂԻՈՅ ԿԱՅՍԵՐԱԿԱՆ ԵՒ ԽԱԳԱՌՈՐԱԿԱՆ ԱՐՔՈՒՆԵԱՑ ԶԱՌԱՅԻՉ Ե. Յ. ՆՏԻՎԱԿԱՆ ՅԱՆ

Կեղծերէն զգուշանալ, ուշադրութիւն դարձնել իւրաքանչիւր մեքենայի վրայ ՍԻՆԿԷՐի յաճկանչին:



Ձրի գասեր և նորոգութիւններ, ՍԻՆԿԷՐ մեքենայից համար, յաճախորդաց տուններուն մէջ:

Վճարանոց գիւրութիւն

Փոխանակութիւն կրնորու և նորոգութիւն ամեն կարգի մեքենայից

ՄՈՒԶՈՒԱԼ ԼԱՅՅ

ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՇԽԱՐՀԻ ԱՄԵՆԷՆ ԶԱՐԲՈՒՍՏԸ ԵՒ ԿԱՐԵԿՈՐԸ

ԵՐԱՇԽԱՌԵԱԿ ԴՐԱՍԳՈՒՄ 1 ՄԵՆԱԿ 563, 961 ԶԱՅԱՐՅԱԿ

Ապահովագրականներուն կը բաժնէ ամենէն աւելի շահաբաժինները:

Ապահովագրականներուն արդէն վճարած է կամ ի նպատակ իրենց գումարած է 3 ՄԻՆԱԿ 563, 961 Ֆրք

որ գրեթէ աշխարհի ուրիշ օրէն ընկերութիւնէն մէկ միւլտար աւելի է:

Պ. Պ. ԲՈՒՐՉՈՒ ԵՒ Ժ. ՎԱՅՈՒՇ ԸՆԴՀ. Ներկայացնողը ի Գահիթ

ԳԵՈՐԳ ԵԿԱՒՈՑ Ի Գահիթ

ՆՈՐ ՖԱՊՐԵԱ

Անխառն զիպիւզ և ընտրիկայի

Օրի գործածողներուն աչքը լոյս իրենց գործը եղաւ: Ա՛յ կը յիշուի թէ Եզիպտոսի մէջ ալ իսպիթթօի խառնուրդէն ազատ չամիչ զիպիւզ ու մարիզա պիտի կրնայ պատրաստուել:

Իայց այս խառնուրդ տարակուսողները պիտի դարձան, երբ փորձով հաստատուի թէ ի Պէնի-Սթրէն նպարտուած Տիար Օնիկի Նշանեան յաջողած է զիպիւզը և մարիզան ազանց ալքալի օժանդակութեան պարարտելու իր նոր մտարիքային մէջ:

Եւրոպայի մէջ գիւտերու նշանակները միլիոններով կը վարձատրուին: Մինչդէռ հոս Օնիկի Նշանեան կ'ուզէ որ ամէն օր իր առնչին համար մէկ կարն զիպիւզը, ապահով ըլլալով իր սպորտներէն զուտ չամիչէ ըլլալը հաստատուելէ վերջ ուրիշներ ալ պիտի պահանջուին:

Գինի փափագողները պէտք է զիմեն:

Ա. Տիար Օնիկի Նշանեանին, Պէնի-Սթրէնի նպարտուած փոխնախարար:

Բ. Էօզյեֆի Տիար Նաբիէի գիւմայ Տ. Ճիւսն Հէքիմեանի վասնաճիւղին:

Գ. Ապոլինի պահականոցին գիւմայ Տ. Օնիկի Նշանեանի մասնաճիւղին:

255-290

ԱԶԳԱՊԵՏԵԱՆ ԲՈՅՐԵՐ

Արքիի Սեղիմիանի և Պօսիմերո

Վերջին նորաձեւութեանց համեմատ ամէն ճաշակի յարմար:

Նրբութիւն, սովորութիւն երաշխաւորեալ:

Շարա Ապոլին Ազիզ, Եէրիք քաջալի պարտէզին գիւմայ թիւ 20:

ԳԻՆԵՐԸ ԻՒՍՏ ՉԱՓԱՌՐ

ՏՕՔԹՕՐ Ս. ԹԱՅՄԻՉՕՔ

ԱՒԻ ՓԱՇԱ ԾԷՐԻՑԻ ՊԱՐՏԻՉԻ ԴԻՄԱՑ

Մաւանցէ Իսղիական չափաիւր միզակց քարտրման

Փորձառու բժիշկ արդէն Պօլոզ և Փաքըր Ասիայ կողմերը տարիներով իր արհեստը ի գործ դրած և յետոյ Փարիզի հիւանդանոցներուն մէջ ներքին հիւանդութեանց համար իր վասնագիտութիւնը կատարելագործած ըլլալով վերջերս ժամանակ ժալ Աօիլիայի Կեղերական հիւանդանոցին մէջ աշխատելէ ետք, այս անգամ Եզիպտոսուած է ի Գահիթ և իր քանակութիւնը փոխադրած է Ալի քաջալի Եէրիքի պարտէզին գիւմայ քարտրման վրայ: Գրաքննութիւնը իր շէնքին երկրորդ յարկը:

Կը դարձան նաև զանազան տեսակի զալիս տկարութիւնները եւ ընտրութեան թիւն միջոցաւ:

Սմէն օր հիւանդ կ'ընդունին Միլտան Պապ-Էլ-Լաք Կուրիի Գեղարանը, 10-12 Կէս օրէն յետոյ իր սուան 3-5 ամէն օր:

ՀԻՒՏ ԲԱՐԵԳՈՐԾԱԿԱՆ

ՎԱՐՉԱՅԻՆ ՎՃԱՍԱՀԱՏՈՒԹԻՒՆԸ ԿԻՐԱԿԻ 31 ՕԿՏՈՏՈ 1902

10190	4658	6662	4380	7162	71
2001	2053	2095	3206	3601	3815
4937	5369	5516	5627	6086	6390
6516	6850	7522	7611	8067	8982
9114	9222	9987	10156	10513	10965
			11112	11315	11548

ԺՈՂՈՎՐԴԱԿՆ ՏՊԱՐԱՆ

ԱՐՇԱԼՈՅՍԻ

ՓՈՒԱԴՐՈՒՄԻ Ի ՊԱՒԷԼ ԻՍԼԱՄԻ ՄԱՆՈՒՐ ՓԱՇԱ ԻՍԼԱՄ

Մուսուրեմ Պէյ զեղարանին կողմի սան վերի յարկը

ՀՔՄՆԵԱՆ 1 ՄԱՅԻՍ 1900

ՏԵՐ ԵՒ ՏՆՈՐԷՆ

Ե. ՓՈՐՈՍԵԱՆ

ԱՐՇԱԼՈՅՍԻ ԺՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՏՊԱՐԱՆԻՆ մէջ կը պատրաստուին Հայերէն և Եւրոպական լեզուներով ամեն տեսակ հրատարակութիւններ, մասնաւոր խնամով:

Կրթիւն, Կանոնագիրներ, Տեղեկագիրներ, Շրջաբերականներ, Հրատարակութիւն, Տուններ, Այցիւտներ, Մանագիրներ և այլ և այլ վաստակականական յանձնարարութիւններ կ'ընդունուին չափաւոր գներով:

Յանձնարարութիւն կ'ընդունուին ինչպէս պատմիկ պետք է համեմատ յնուած գներն կեսը կանխիկ վճարել և մնացեալը արարուելն յետմիջապէս վերջ:

Տպարանը բաց է ամեն օր ստանօտան ժամը 7 եւ 12 և կէս օրէ վերջ 2 եւ մինչև 7 թ: